مخبرالتراث اللغوي

## الموضوع:



## التوثيق اللغوى عند ابن جنى من خلال كتابه المحتسب

كلية الآداب و اللغات/ قسم اللغة و الأدب العربي تخصص: لسانيات عربية

إعداد الطالبة: مبروكة عياط إشراف: أد أبوبكر حسيني

الملخص: يتحدث موضوع المذكرة عن التوثيق اللغوي عند ابن جني من خلال كتابه المحتسب ،و الهدف المنشود من هذه الدراسة هو الأهمية البالغة لتوثيق اللغوي و دوره المهم في عملية البحث العلمي في تحديد المفهوم الدقيق للتوثيق وتحديد الشواهد المتنوعة لبيان منهج ابن جني في التعامل مع الشواهد و توظيفها و كيفية توثيقها ،ولمعرفة كيف كان نحاة القدماء يتعاملون مع التوثيق في كتبهم

وكانت خطته ممثلة في مدخل بعنوان ابن جني و كتابه المحتسب وتم فيه الحديث عن حياة ابن جني و علمه و كتابه المحتسب ،وفصلين تضمن الفصل الأول التوثيق اللغوي وقسم إلى مباحث وتم فيه الحديث عن التوثيق اللغوي و أهميته و أنواعه و أساليبه و طرقه و الفصل الثاني الجانب التطبيقي فيتضمن دراسة شواهد كتاب المحتسب و تبيين أنماط التوثيق عند ابن جني ، و ختمت الدراسة بخاتمة تضمنت معظم النتائج المهمة و اتبعت بقائمة المصادر و المراجع .

الكلمات المفتاحية: التوثيق ،الاستشهاد ،الأمانة العلمية ،الاقتباس ،التضمين ،البحث العلمي

مقدمة: الحمدلله الذي بنعمه تتم الصالحات و الصلاة و السلام على سيدنا محمد و على آله و صحبه أجمعين وبعد...

يعتبر التوثيق اللغوي في البحوث العلمية من الخطوات الأساسية و الهامة جدا ،فهي تكسب البحث أهمية بالغة و تعزز من مصداقية البحوث و المعلومات المنشورة فيه كما تحفظ لكل حقوقه ،و بالتالي الرجوع لتلك الكتب و الأبحاث لكي تمكن القارئ من الحصول على مزيد من المعلومات في حال رغب بذلك.

و يعني التوثيق إثبات مصادر المعلومات و إرجاعها إلى أصحابها توخيا للأمانة العلمية و اعترافا بجهد الآخرين و حقوقهم العلمية و لهذا فإن مدى مصداقية و جدية البحث أساسا بمقدار عدد و تتوع المصادر و المراجع التي استند إليها الباحث و استفاد منها بالفعل و الأهم حداثة و تطور هذه المصادر ،و مادامت البحوث العلمية هي مجموعة من معلومات مستقاة من مختلف الوثائق و المصادر و الراجع بالدرجة الأولى فإنه لا بد من استخدام قواعد الإسناد و توثيق الوثائق في الهوامش ،طبقا لقواعد و أساليب المنهجية الحديثة ،وعلى غرار هذه الأهمية المكنونة التي يحملها هذا الأخير بين جوانبه وقع اختيار لعنوان موضوع مذكرة الماستر:

التوثيق اللغوي عند ابن جني من خلال كتابه المحتسب.

الإشكالية: أما بالنسبة للإشكالية التي يطرحها بحثى كالآتى:

كيف تعامل ابن جني مع النصوص في كتابه المحتسب؟

و تندرج تحت هذه الإشكالية مجموعة من التساؤلات الفرعية التي يمكن إجمالها في ما يلي:

- ما مدلول التوثيق؟ و ما أهميته؟
- كيف كان توظيف الشواهد في كتاب المحتسب ؟
  - ما هي أنماط التوثيق عند ابن جني ؟

# خطة البحث

#### مقدمة:

مدخل: ابن جني و كتابه المحتسب

الفصل الأول: التوثيق اللغوي

المبحث الأول :مفهوم التوثيق (لغة و اصطلاحا)

المبحث الثاني :أهمية التوثيق

المبحث الثالث :أنواع و شروط التوثيق

المبحث الرابع :طرائق التوثيق(الإشارة على المصدر أو المرجع في البحث)

المبحث الخامس :أساليب جمع المعلومات وحفظ البيانات في التوثيق

المبحث السادس :مبادئ و قواعد التوثيق العلمي باستخدام APA

الفصل الثاني :الجانب التطبيقي

أنماط التوثيق عند ابن جني

أ. التوثيق بالنص

ب. التوثيق بالرأي

ج. التوثيق بالشواهد

خاتمة

المنهج المعتمد: المنهج الذي اعتمدت عليه في سير و معالجة الموضوع يتمثل في المنهج الوصفي التحليلي لوصف عملية التوثيق و تحليلها و كيفية تصنيفها في الكتاب

# الدراسات السابقة:

و من خلال اطلاعي على الموضوع و البحث فيه وجدت دراسة واحدة مشابهة و قريبة لموضوعي و هي:

- الاستشهاد في كتاب المقتضب للمبرد دراسة لغوية لطالبة زروقي جمعة بإشراف دكتور أبوبكر حسيني

و تناولت الباحثة الاستشهاد في كتاب المقتضب عرضت النقل و التوثيق و مصادر الاستشهاد بصفة كلية مجملة .

# أسباب اختيار الموضوع:

و نجملها في الأسباب الموضوعية -

محاولة التعرف على طريقة التوثيق عند ابن جني في كتابه المحتسب

- التعرف على كيفية التعامل ابن جني مع الشواهد اللغوية

الخاتمة: و بناء على مما سبق و على اطلاعي لبعض المراجع التي يسير عليها بحثي اتضح آن الموضوع يكسب أهمية كبرى و قيمة علمية في البحث العلمي ،و يمكن جمع نتائج هذه الدراسة فيما يلي:

- توضيح وبيان مفهوم التوثيق و أهميته الذي يعتبر أهم خطوة من خطوات البحث العلمي ،بحيث يجب على الباحث الالتزام بالتوثيق ،واستنتجت أيضا أن ابن جني في كتابه المحتسب اعتمد على الشواهد الشفهية و المكتوبة و كان يتعامل في توثيق الشواهد حسب طريقته شواهد يعزوها لأصحابها و أخرى لا .

## أهم المصادر والمراجع:

- أساليب البحث العلمي ،د.ماجد محمد الخياط ،دار الراية للنشر و التوزيع، ط1، الأردن عمان 2011م-1432هـ
- عبد الرحمن إبراهيم الشاعر و محمود شاكر سعيد ،دليل الباحثين في المنهجية و الترقيم و العدد و التوثيق ،دار الصفاء للنشر و التوزيع، ط1،عمان ن2011م-1432هـ
  - ابن منظور، لسان العرب ،دار الكتب العلمية ،مج10 ،بيروت لبنان ،ط1،2002م-1424هـ
- عمار بوحوش و محمد محمود الذنيبات ،مناهج البحث العلمي و طرق إعداد البحوث ،ديوان المطبوعات الجامعية ،ط6 ،الجزائر ،2011م
  - عمار بوحوش دليل الباحثين في منهجية و كتابة الرسائل الجامعية ،المؤسسة الوطنية ،ط2
  - كمال دشلي ،منهجية البحث العلمي ،مديرية الكتب و المطبوعات الجامعية ،2010م-1437هـ
- أبي الفتح عثمان بن جني ، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات و الإيضاح عنها ، لجنة إحياء كتب السنة ،ط2 ، القاهرة مصر 1994م-1415هـ